

Auszüge aus der Gemeinderatssitzung vom 1. Juni 2026

Anwesend: Malherbe M., *Bürgermeister*,
Toussaint A., Krier H. et Marques D., *Schöffen*,
Bemtgen F., Costa N., Feller-Wilmes J., Gallion J.-B.,
Kass F., Krier M., Miny R., Pinto S., Prickaerts P. et
Reiland M., *Gemeinderäte*,
Neyens T., *Sekretär*.

Abwesend (entschuldigt): Caldarella Weis M., *Gemeinderat*

Durch Stimmrechtsvertretung: M. Caldarella Weis hat M.
Krier eine Vollmacht erteilt.

Gemeindepersonal: Beförderung eines Beamten in eine höhere Besoldungsgruppe (unter Ausschluss der Öffentlichkeit)

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, Frau Sarah Reuter mit Wirkung zum 1. Oktober 2026 eine dritte Gehaltsvorrückung in den Besoldungsgrad 13 der Gehaltsgruppe B1, Untergruppe Verwaltung, zu gewähren.

Vorschlag zur Zuweisung von Lehrpersonal (unter Ausschluss der Öffentlichkeit)

- Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dem Minister für Bildung, Kinder und Jugend vorzuschlagen, Frau Tiganj Amela, wohnhaft in Wiltz, für das Schuljahr 2026/2027 auf die Stelle einer Grundschullehrerin Cycle 1, in der Gemeinde Mersch für das Schuljahr 2026/2027 zu ernennen;
- Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dem Minister für Bildung, Kinder und Jugend vorzuschlagen, Frau Almeida Ventura Martha, wohnhaft in Lintgen, für das Schuljahr 2026/2027 auf die Stelle einer Grundschullehrerin, Cycle 1, in der Gemeinde Mersch für das Schuljahr 2026/2027 zu ernennen;
- Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dem Minister für Bildung, Kinder und Jugend vorzuschlagen, Frau Bertrand Elisa, wohnhaft in Keispelt, ab dem Schuljahr 2026/2027 auf die Stelle einer Grundschullehrerin, Cycles 2–4, in der Gemeinde Mersch ab dem Schuljahr 2026/2027 zu ernennen;
- Der Gemeinderat beschließt dem Minister für Bildung, Kinder und Jugend vorzuschlagen, Herrn Frisch Olivier, wohnhaft in Mersch, ab dem Schuljahr 2026/2027 bei der Gemeinde Mersch als Grundschullehrer, Cycles 2–4, in der Gemeinde Mersch ab dem Schuljahr 2026/2027 zu ernennen;
- Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dem Minister für Bildung, Kinder und Jugend vorzuschlagen, Frau Joëlle Helbach, wohnhaft in Beringen, ab dem Schuljahr 2026/2027 auf die Stelle einer Grundschullehrerin, Cycles 2–4, in der Gemeinde Mersch für das Schuljahr 2026/2027 zu ernennen;
- Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dem Minister für Bildung, Kinder und Jugend vorzuschlagen, Herrn Tom Thill, wohnhaft in Eischen, für das Schuljahr 2026/2027 auf die Stelle eines Grundschullehrers, Cycles 2–4, in der Gemeinde Mersch für das Schuljahr 2026/2027 zu ernennen;
- Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dem Minister für Bildung, Kinder und Jugend vorzuschlagen, Frau Antony Mallory, wohnhaft in Boevange-sur-Attert, für das Schuljahr 2026/2027 auf die Stelle einer Grundschullehrerin, Cycles 2–4, in der Gemeinde Mersch für das Schuljahr 2026/2027 zu ernennen;
- Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dem Minister für Bildung, Kinder und Jugend vorzuschlagen, Herrn Botman Thibault Pierre Axel, wohnhaft in Nommern, für das Schuljahr 2026/2027 auf die Stelle eines Grundschullehrers, Cycles 2–4, in der Gemeinde Mersch für das Schuljahr 2026/2027 zu ernennen;
- Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dem Minister für Bildung, Kinder und Jugend vorzuschlagen, Frau Héret Camille, wohnhaft in Niederfeulen, für das Schuljahr 2026/2027 auf die Stelle einer Grundschullehrerin, Cycles 2–4, in der Gemeinde Mersch für das Schuljahr 2026/2027 zu ernennen;
- Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dem Minister für Bildung, Kinder und Jugend Frau Sarah Hut, wohnhaft in Vichten, für die Stelle als Grundschullehrerin, Cycles 2–4, bei der Gemeinde Mersch für das Schuljahr 2026/2027 vorzuschlagen;
- Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dem Minister für Bildung, Kinder und Jugend vorzuschlagen, Frau Graf Lynn, wohnhaft in Schieren, für das Schuljahr 2026/2027 auf die Stelle einer Grundschullehrerin, Cycles 2–4, in der Gemeinde Mersch für das Schuljahr 2026/2027 zu ernennen;
- Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dem Minister für Bildung, Kinder und Jugend vorzuschlagen, Frau Bamberg Kim, wohnhaft in Burden, für das Schuljahr 2026/2027 als Grundschullehrerin, Cycles 2–4, in der Gemeinde Mersch für das Schuljahr 2026/2027 zu ernennen;

- Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dem Minister für Bildung, Kinder und Jugend vorzuschlagen, Frau Hoffmann Lucie, wohnhaft in Lipperscheid, für das Schuljahr 2026/2027 als Grundschullehrerin, Cycles 2–4, in der Gemeinde Mersch für das Schuljahr 2026/2027 zu ernennen;
- Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dem Minister für Bildung, Kinder und Jugend vorzuschlagen, Frau Emilie Schmit, wohnhaft in Brouch, für das Schuljahr 2026/2027 als Grundschullehrerin, Cycles 2–4, in der Gemeinde Mersch für das Schuljahr 2026/2027 zu ernennen;
- Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dem Minister für Bildung, Kinder und Jugend vorzuschlagen, Frau Moura Oliveira Angela, wohnhaft in Colmar-Berg, für das Schuljahr 2026/2027 als Grundschullehrerin, Cycles 2–4, in der Gemeinde Mersch für das Schuljahr 2026/2027 zu ernennen;

- Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dem Minister für Bildung, Kinder und Jugend vorzuschlagen, Frau Wantz Sarah, wohnhaft in Nagem, für das Schuljahr 2026/2027 auf die Stelle einer Grundschullehrerin, Cycles 2–4, in der Gemeinde Mersch für das Schuljahr 2026/2027 zu ernennen.

Genehmigung eines dritten Nachtrags zu den Ergänzungen und Änderungen des Tarifvertrags für Staatsangestellte

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, ab dem 1. Mai 2026 mehrere Anpassungen des Tarifvertrags für Staatsangestellte vom 11. Februar 2021 anzuwenden.

Genehmigung der vorläufigen Schulorganisation für das Schuljahr 2026/2027 der „Regional Museksschoul Uelzechtdall“

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig
a) die von der UGDA vorgelegte vorläufige Schulorganisation für das Schuljahr 2026/2027, die wie folgt aussieht:

Art des Kurses	Anzahl der Klassen	Anzahl der Schüler	Wöchentliche Dauer (min.)	Gesamtzeit
Gruppenkurse				
Musikalische Früherziehung 1	1	12	60	60
Musikalische Früherziehung 2	2	15 15	60	120
Musikalische Ausbildung 1	2	15 15	60	120
Musikalische Ausbildung 2	2	15 15	60	120
Musikalische Ausbildung 3	2	15 15	90	180
Musikalische Ausbildung 4	4	14 14 14 14	120	480
Musikunterricht 5. Klasse	1	15	120	120
Intensivkurs 2	1	15	90	90
Total Gruppenkurse	15	218		1 290

Einzelunterricht			20	30	45	60	
Querflöte		21		16	4	1	720
Oboe		3		2	1		105
Klarinette		10		8	1	1	345
Saxophon		11		10		1	360
Kleine Blechblasinstrumente		10		9	1		315
Euphonium		2		2			60
Tuba		1		1			30
Posaune		5		4	1		165
Percussion		31		28	1	2	1 005
Schlagzeug		6		4	2		210
Piano		42		37	4	1	1 350
Klassische Gitarre		17		16	1		524
E-Gitarre		5		4	1		165
Bassgitarre		1			1		45
Geige		4		3	1		135
Cello		1		1			30
Einzelgesang		9		5	3	1	345
<i>Neue Schüler</i>		<i>79</i>	<i>30</i>	<i>49</i>			<i>2 070</i>
Total Einzelunterricht		258	30	199	22	7	7 980

Sonstige			
Verwaltungsaufgabe		60	60
Klavierbegleitung		45	45
Total			105
Gesamtzeit	9 375		
Gesamtkosten für das Schuljahr 2026/2027	1 079 853,13 €		

b) Die geschätzten Kosten für den Musikunterricht für den Zeitraum vom 1. September 2026 bis zum 31. August 2027 belaufen sich auf 1.079.853,13 €.

Punktuelle Änderungen am grafischen Teil des Allgemeinen Bebauungsplans (PAG) der Gemeinde Mersch

Der Gemeinderat beschließt einstimmig :

- eine beim Bürgermeister- und Schöffenrat ordnungsgemäß eingereichte Beschwerde entgegenzunehmen;
- den Einspruch in der Sache als teilweise begründet zu erklären;
- die punktuellen Änderungen des grafischen Teils des Allgemeinen Bebauungsplans (PAG) der Gemeinde Mersch im Ortsteil „In Irbicht“ in Beringen unter teilweiser Berücksichtigung der vorgenannten Beschwerde zu genehmigen und das Straßennetz in die Zone BEP-NQ umzuklassieren;

Gemäß den Bestimmungen von Artikel 20 des geänderten Gemeindegesetzes vom 13. Dezember 1988 hat Schöffe Abby Toussaint nicht an den Beratungen und Beschlüssen teilgenommen.

Punktuelle Änderungen des Lageplans des Sonderbebauungsplans „bestehendes Viertel“ (PAP QE) der Gemeinde Mersch

Der Gemeinderat beschließt einstimmig

- eine beim Bürgermeister- und Schöffenrat ordnungsgemäß eingereichte Beschwerde entgegenzunehmen;
- die Beschwerde in der Sache für unbegründet zu erklären;
- den Entwurf zur Änderung des Lageplans des Sonderbebauungsplans „bestehendes Stadtviertel“ (PAP QE) der Gemeinde Mersch im Ortsteil „In Irbicht“ in Beringen zu genehmigen, um die Realisierung der 4. Klärstufe und den Bau einer Pumpstation für die Errichtung eines Fernwärmesystems zu ermöglichen;

Gemäß den Bestimmungen von Artikel 20 des geänderten Gemeindegesetzes vom 13. Dezember 1988 hat Schöffe Abby Toussaint nicht an den Beratungen und Beschlüssen teilgenommen.

Änderung der Verordnung über Gebäude, öffentliche Straßen und Standorte der Gemeinde Mersch

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die derzeit geltende Verordnung über Gebäude, öffentliche Straßen und Standorte (RBVS) der Gemeinde Mersch durch Streichung von Absatz b) des Artikels 43 bezüglich Straßenecken zu ändern und einen neuen, koordinierten Text zu verabschieden.

Erneuerung des Kunstrasens auf dem Multisportplatz in Mersch

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, den Kostenvoranschlag für den Austausch des Kunstrasens auf dem Multisportplatz in Mersch in Höhe von insgesamt 30.000,00 € inkl. MwSt. zu genehmigen.

Fertigstellung verschiedener Maßnahmen am Trinkwassernetz

- Nach Überprüfung seines Beschlusses vom 27. März 2023 zur Genehmigung des Kostenvoranschlags für die Fertigstellung verschiedener Maßnahmen am Trinkwassernetz für die Jahre 2023 und 2024 in Höhe von insgesamt 350.000,00 € inkl. MwSt. beschließt der Gemeinderat einstimmig, den Nachtragskostenvoranschlag für die Fertigstellung verschiedener Maßnahmen am Trinkwassernetz für die Jahre 2023–2025 in Höhe von insgesamt 173.500,00 € inkl. MwSt. zu genehmigen;
- In Anbetracht seines Grundsatzbeschlusses, verschiedene Maßnahmen am Trinkwassernetz durch die Eintragung eines Mittelansatzes im Haushalt 2026 abzuschließen, beschließt der Gemeinderat einstimmig, den Kostenvoranschlag für die Fertigstellung verschiedener Maßnahmen am Trinkwassernetz für das Jahr 2026 in Höhe von insgesamt 75.000,00 € inkl. MwSt. zu genehmigen.

Stabilisierungsmaßnahmen des Mierscher Theaters in Mersch

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, den Kostenvoranschlag für die Stabilisierungsmaßnahmen am Mierscher Theater in Mersch in Höhe von insgesamt 400.000,00 € inkl. MwSt. zu genehmigen.

Verbesserung der Infrastruktur des Schwimmbads Krounebiertg

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, den Kostenvoranschlag für die Verbesserung der Infrastruktur des Schwimmbads Krounebiertg für das Jahr 2026 in Höhe von insgesamt 298.500,00 € inkl. MwSt. zu genehmigen.

Stand der noch einzuziehenden Restbeträge aus dem Haushaltsjahr 2025

Der Gemeinderat beschließt einstimmig:

- a) folgende Beträge in den ordentlichen Haushalt des Haushaltsjahres 2025 aufzunehmen:

als vorläufige Übertragungen	173.713,87 €
als Entlastungen	25.256,47 €
Gesamt	198.970,34 €

- b) im außerordentlichen Haushalt des Haushaltsjahres 2025 Folgendes zuzulassen:

als vorläufige Übertragungen	9.850,00 €
als Entlastungen	0,00 €
Gesamt	9.850,00 €

- c) dem Bürgermeister- und Schöffenkollegium die Ermächtigung zu erteilen, die in der Aufstellung mit dem Vermerk „zu verfolgen“ aufgeführten Schuldner gerichtlich zu verfolgen.

Grundsteuersätze für 2027

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die Grundsteuersätze für das Haushaltsjahr 2027 wie folgt festzusetzen:

A	landwirtschaftliche Grundstücke:	400 %
B1	Industrie- und Gewerbebauten:	600 %
B2	gemischt genutzte Gebäude:	400 %
B3	Bauten für sonstige Zwecke:	200 %
B4	Einfamilienhäuser, Mehrfamilienhäuser:	200 %
B5	unbebaute Grundstücke, die nicht für Wohnzwecke bestimmt sind:	400 %
B6	Baugrundstücke für Wohnzwecke:	400 %

Festsetzung des Gewerbesteuersatzes für 2027

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, den geltenden Multiplikationssatz für die Gewerbesteuer für das Steuerjahr 2027 auf 300 % festzusetzen.

Genehmigung der Einnahmenbescheinigungen

- Der Gemeinderat genehmigt einstimmig die Einnahmenaufstellungen für das Haushaltsjahr 2025 in Höhe von insgesamt 8.186.801,77 €.
- Der Gemeinderat genehmigt einstimmig die Einnahmenerklärungen für das Haushaltsjahr 2026 in Höhe von insgesamt 12.904.472,22 €.

Verträge, Vereinbarungen und Urkunden

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig

- a) die notarielle Kaufurkunde vom 29. Mai 2026, mit der Herr Gustave Floener aus Eltz der Gemeinde das im Kataster der Gemeinde Mersch, Abschnitt E von Rollingen, unter dem Ortsnamen „Rue de l'École“ eingetragene Grundstück im Bereich der öffentlichen Straßen, mit einer Fläche von 0,11 Ar abtritt, zum Gesamtbetrag von 77 € → öffentlicher Nutzen: Eingliederung eines Teils eines bestehenden befahrbaren Weges in den öffentlichen Gemeindebereich;
- b) den Nachtrag vom 11. Mai 2026 zum Mietvertrag vom 14. Dezember 2016, der vom Gemeinderat am 30. Januar 2017 genehmigt wurde, zwischen der Gemeinde und den Ärzten des Centre Médical in Mersch zur Änderung der Artikel 1 und 2b, insbesondere die Übernahme einer der beiden Wohnungen durch die Gemeinde und die daraus resultierende Anpassung des monatlichen Mietpreises, der fortan 7.793,00 € beträgt;
- c) den Wohnraummietvertrag vom 1. Juni 2026, mit dem die Gemeinde an die Vereinigung „Gutt Wunnen a.s.b.l.“ aus Mersch eine Wohnung im Obergeschoss des Gebäudes des Centre Médical mit einer Wohnfläche von 120 m², gelegen in L-7570 Mersch, 11, rue Nicolas Welter, gegen eine monatliche Miete von 1.200,00 € zuzüglich 300,00 € Nebenkosten, vermietet;
- d) den Pachtvertrag vom 18. Mai 2026, mit dem die Gemeinde Herrn Pierre Prickaerts aus Pettingen einen Teil der im Kataster der Gemeinde Mersch eingetragenen Grundstücksparzelle Abschnitt G von Mersch, im Ortsteil „Auf Eischelt“, mit einer Gesamtfläche von 80 Ar, von denen 40 Ar gegen eine Jahresmiete von 120,00 € vermietet;
- e) den Wohnraummietvertrag vom 1. Juni 2026, mit dem die Gemeinde Herrn José Pinto Martins und Frau Maria Fernandes Pinto aus Rollingen ein Wohnhaus in L-7540 Rollingen, Rue de Luxembourg 90, mit einer Wohnfläche von 133 m² gegen eine monatliche Miete von 1.065,00 € vermietet;
- f) den Mietvertrag vom 1. Juni 2026, mit dem die Gemeinde an Frau Susana Fernandes Martins und Herrn Rui Da Silva Barreto aus Rollingen ein Wohnhaus in L-7540 Rollingen, Rue de Luxembourg 92, mit einer

Wohnfläche von 83,18 m² gegen eine monatliche Miete von 800,00 € vermietet;

- g) die Vereinbarung vom 19. Januar 2026 zwischen dem Staat des Großherzogtums Luxemburg, dem Verein Uelzechtdall a.s.b.l. und den Gemeinden Bissen, Fischbach, Heffingen, Helperknapp, Lintgen, Lorentzweiler, Mersch und Steinsel bezüglich des Clubs „Aktiv Plus“, genannt „Club Uelzechtdall“;
- h) die Vereinbarung 2026 und die Abrechnung 2024 vom 19. Dezember 2025 zwischen dem Staat des Großherzogtums Luxemburg, dem Verein Inter-Actions a.s.b.l. und der Gemeinde Mersch bezüglich der Kinderbetreuungs- und Bildungsangebote der Kindertagesstätten „Nic Welter“ und „Krounebiert“;
- i) die Grabkonzession zugunsten von Frau Rosiane da Graça Sousa aus Ettelbruck für eine Grabstätte auf dem Friedhof von Mersch;
- j) die Grabkonzession zugunsten von Frau Dunja Bredimus aus Mersch für eine Grabstätte auf dem Friedhof von Mersch;

Gemäß den Bestimmungen von Artikel 20 des geänderten Gemeindegesetzes vom 13. Dezember 1988 hat sich Ratsmitglied Pierre Prickaerts nicht an den Beratungen und Beschlüssen zu Punkt d) des vorliegenden Tagesordnungspunkts beteiligt.

Zuschussanträge

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dem FC Marisca Mersch einen Zuschuss in Höhe von 6.200 € für die Reinigung der Umkleideräume der Fußballplätze „Schlasspesch“ und „Rue des Prés“ zu gewähren.

Gesellschaftsstatuten

Der Gemeinderat

- nimmt die von dem gemeinnützigen Verein „Amicale CIS Miersch“ mit Sitz in Mersch vorgelegten Statuten zur Kenntnis;
- nimmt die vorgelegten Statuten des gemeinnützigen Vereins „Action Catholique des Femmes du Luxembourg“, Abkürzung „A.C.F.L.“, Übersetzung „Fraen a Mamme vu Lëtzebuerg“, mit Sitz in Mersch, zur Kenntnis.

Verkehr

Der Gemeinderat bestätigt einstimmig die Beschlüsse des Bürgermeister- und Schöffenkollegiums bezüglich der vorübergehenden Verkehrsregelungen und beantragt die erforderlichen ministeriellen Genehmigungen.

Mitteilungen des Bürgermeister- und Schöffenrates sowie Fragen der Ratsmitglieder